



INSTRUCTION MANUAL / РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Мы очень рады, что вы выбрали часы из коллекции LONGINES, достойно воплощающие знания и опыт бренда, кредо которого — техническое совершенство и неподвластная времени элегантность.

La Compagnie des Montres Longines, Francillon SA предоставляет вам двадцать четыре (24) месяца гарантии на все модели часов LONGINES® с даты покупки и пять (5) лет гарантии на механические часы, приобретенные с 1 января 2021, в соответствии с условиями, изложенными в настоящей гарантии. Все металлические браслеты часов имеют международную гарантию сроком 24 месяца на брак материалов или заводской брак. Международная гарантия LONGINES распространяется на дефекты материалов и производства, существующие на момент поставки приобретенных часов LONGINES («дефекты»). Гарантия действует только, если в гарантийном талоне указана дата и он полностью заполнен официальным дилером LONGINES («действительный гарантийный талон»). Вы имеете право на бесплатное устранение любого дефекта в течение гарантийного срока по предъявлении действительного гарантийного талона. Если нормальная работа ваших часов LONGINES не может быть восстановлена путем ремонта, Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. обязуется заменить их на идентичные часы LONGINES или на часы LONGINES со сходными характеристиками. Гарантия на выданные при замене часы истекает по окончании срока гарантии на замененные часы.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- срок службы батарейки;
- естественный износ и старение (например, царапины на корпусе и/или стекле; изменение цвета и/или состояния материала корпуса, браслетов/ремешков и цепочек, например, кожаных, текстильных, каучуковых; PVD-покрытия; оттенка бронзы);
- повреждение любой части часов вследствие несоответствующего/неприемлемого использования, недостаточного ухода, небрежности, происшествий (удары, вмятины, раздавливание, разбитое

стекло, царапины, появившиеся вследствие замены браслета и т. д.), неправильной эксплуатации часов, а также несоблюдения инструкций;

- любой косвенный ущерб в результате использования, неисправности, дефекта или недостаточной точности хода часов LONGINES;
- выполнение работ с часами LONGINES (например, замена батарейки, обслуживание или ремонт) не уполномоченным на то лицом, а также изменение первоначального состояния часов не под контролем Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. Все другие претензии к Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., например, с целью возмещения ущерба, не указанного в настоящей гарантии, категорически исключаются, за исключением обязательных прав, которыми покупатель может пользоваться в отношении изготовителя.

Настоящая гарантия изготовителя:

- не связана с какими-либо гарантиями, которые могут быть предоставлены продавцом и за которые он несет единоличную ответственность;
- не влияет на права покупателя в отношении продавца и любые другие обязательные права, которыми покупатель может пользоваться в отношении продавца.

Сервисная служба Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. гарантирует правильное обслуживание ваших часов LONGINES. Если Ваши часы требуют обслуживания, передайте их официальному дилеру LONGINES или в авторизованный сервисный центр LONGINES, указанный на нашем сайте www.longines.com: это обеспечит их обслуживание в соответствии со стандартами Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

* Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Сент-Имье, Швейцария. LONGINES® является зарегистрированной торговой маркой.

Мы очень рады тому, что вы приобрели часы LONGINES. Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство до начала использования часов LONGINES для обеспечения их правильной работы и долговечности. Более подробную информацию о ваших часах и их усложнениях, если они есть, а также различные руководства вы можете найти на нашем сайте, перейдя по ссылке www.longines.com/instruction-manual или отсканировав QR-код.







Меры предосторожности для сохранения водонепроницаемости

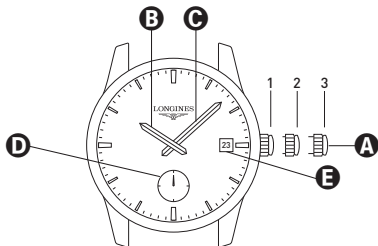
Водонепроницаемость часов может ухудшиться вследствие старения прокладок или случайного удара по заводной головке. Для сохранения водонепроницаемости мы рекомендуем промывать часы пресной водой после каждого контакта с морской водой и проверять водонепроницаемость один раз в год в авторизованном сервисном центре LONGINES. Ни в коем случае не вскрывайте часы самостоятельно.

ВНИМАНИЕ! Никогда не пользуйтесь заводной головкой и/или кнопками, когда часы находятся под водой, и следите за тем, чтобы заводная головка и кнопки были прижаты/завинчены перед каждым погружением в воду.

| | |
|-----------------------------------|----------|
| Международная гарантия | 2 |
| Водонепроницаемость | 3 |
| Установка времени | 4 |
| Гарантийный талон Longines | 5 |

| Надпись на задней крышке | Расшифровка* |
|--|---|
| Отсутствует | Часы не являются водонепроницаемыми |
| 3 bar  | Часы водонепроницаемы до давления 3 бар (30 м)* |
| 5 bar  | Часы водонепроницаемы до давления 5 бар (50 м)* |
| 10 bar  | Часы водонепроницаемы до давления 10 бар (100 м)* |
| 30 bar  | Часы водонепроницаемы до давления 30 бар (300 м)* |

*Значения водонепроницаемости в метрах эквивалентны давлению при глубоководном погружении по норме ISO 22810.



A Заводная головка

B Часовая стрелка

C Минутная стрелка

D Малая секундная
стрелка

E Окошко указателя даты

Модель указывает часы, минуты, секунды и дату.

Завинчивающаяся заводная головка

Некоторые часы LONGINES оснащаются завинчивающейся заводной головкой, которую перед установкой времени, даты или заводом часов необходимо отвинтить, вращая против часовой стрелки. По завершении настроек верните заводную головку в положение **1**, прижмите и тщательно завинтите, чтобы обеспечить водонепроницаемость часов.

Установка времени

Вытяните заводную головку в положение **3**, когда расположенная у отметки «6 часов» малая секундная стрелка укажет на отметку 60. Для установки точного времени вращайте заводную головку в любом направлении. По сигналу точного времени верните заводную головку в положение **1**.

Не выполняйте быструю коррекцию даты между 20:00 и 03:00.

Быстрая коррекция даты

Для коррекции даты вытяните заводную головку в положение **2** и вращайте вперед. При этом часы продолжат идти и коррекция времени не потребуется. Коррекция даты необходима в конце каждого месяца, в котором меньше 31 дня. Верните заводную головку в положение **1**. Показания даты меняются при прохождении часовой стрелкой отметки полуночи.

Чтобы перейти на веб-сайт LONGINES, вы можете отсканировать QR-код гарантийного талона с помощью камеры вашего смартфона. На сайте вы найдете, среди прочего, руководство по эксплуатации ваших часов на 33 языках, рекомендации по уходу и условия гарантии.



Для доступа к этой информации вы также можете использовать QR-код из данного руководства или перейти по адресу: www.longines.com/instruction-manual

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

www.longines.com/instruction-manual